

Markt Kübental



**Westendorf**

Obersteinbach



Oberrail



Sittberg



Wienzbach



Was gibt's Neu's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

## Mit der Maus ins Rathaus

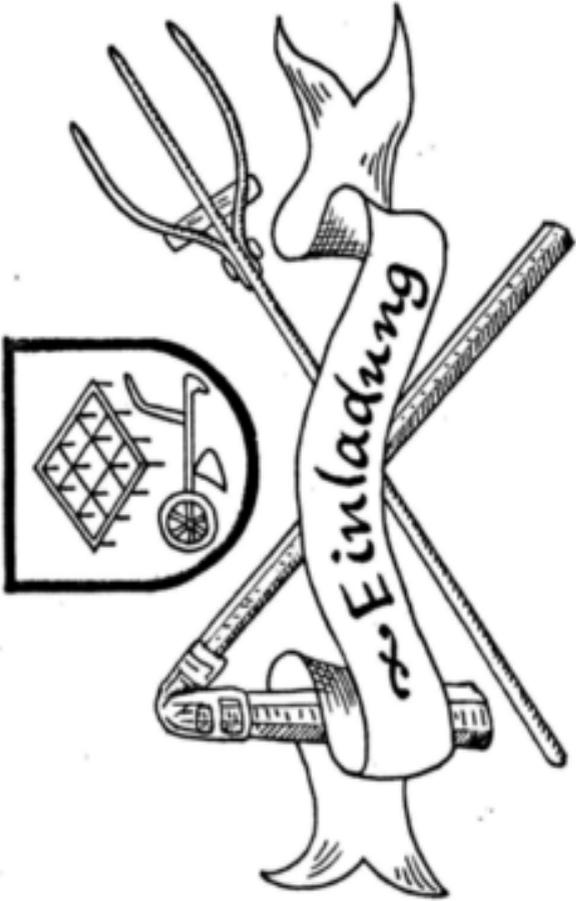


*Ein besonderer Service für unsere Bürger*

### *Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen*

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog
- Bequem und einfach
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)



**Achtung: Heuer nur im Freien bei trockener Witterung und unter Einhaltung der aktuellen Hygienebestimmungen – Abstand von 1,5 m bitte einhalten!!!**

Wir laden ein zum  
**Erntedankgottesdienst**  
**am Sonntag, den 04. Oktober 2020, um 9.30 Uhr**  
**im Pfarrgarten Oberostendorf**

**Aufstellung um 9.15 Uhr** am Gasthaus Kerler zum gemeinsamen Kirchgang

Anschließend findet ein Standkonzert des Musikvereins statt.

Wir würden uns freuen, wenn auch heuer wieder viele Mitglieder, Freunde und Gönner des Bauernjahrtags durch Ihre Beteiligung an unserer Veranstaltung dieser den entsprechenden Rahmen verleihen würden.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

- Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle): .....112
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: .....116117
- Polizei-Notruf: .....110
- Polizeiinspektion Buchloe: ..... 08241/9690-0
- Polizeiinspektion Kaufbeuren: ..... 08341/933-0
- Wasserzweckverband: ..... 08345/9206-0
- Finanzamt Kaufbeuren: ..... 08341/802-0
- Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): ..... 08342/911-444

### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1      Tel. 08344/9202-0  
 87679 Westendorf      Fax 08344/9202-22  
 E-Mail [info@vg-westendorf.de](mailto:info@vg-westendorf.de)  
 Internet [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Telefonische Erreichbarkeit: Montag - Mittwoch: 07:30 – 12:00 Uhr  
 und 13:00 – 16:00 Uhr  
 Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 und 13:00 – 18:00 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

### Freiwilliger Wehrdienst

#### Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden.

Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift  
 Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde (**Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf GT Dösingen**) eingelegt werden. Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.  
 Westendorf, 30.09.2019

Bürgerbüro  
 Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

### MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch      Tel. 08345/312  
 Rathausplatz 1      Fax 08345/1686  
 87662 Kaltental      E-Mail [info@markt-kaltental.de](mailto:info@markt-kaltental.de)  
 Internet [www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
 Dienstag 19:00 – 19.45 Uhr

### Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Pfarrhof  
 Tel. 08345/952735  
 Öffnungszeiten  
 Montag .....15.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch .....09.00 - 10.00 Uhr



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7  
86869 Oberostendorf  
Tel. 08344/76828-0  
Fax 08344/76828-22  
E-Mail rathaus@oberostendorf.com  
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

### Bücherstube Gutenberg:

#### Öffnungszeiten:

Jeden Mittwoch von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



## GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6  
87662 Osterzell  
Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail info@osterzell.de  
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag: 18:00 – 19:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang  
Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail info@stoettwang.de  
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf  
Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de  
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Amtliche Bekanntmachung

#### des Aufstellungsbeschlusses und des Zustimmungsbeschlusses zur

#### öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 1 BauGB des Bebauungsplans „Bicheläcker II“

#### 1. Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und des Zustimmungsbeschlusses

Der Gemeinderat der Gemeinde Westendorf hat in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplans „Bicheläcker II“ am 04.12.2019 beschlossen.

In der öffentlichen Sitzung am 29.07.2020 wurde dem Vorentwurf und der Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB zugestimmt.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurnummern 402 und 403 der Gemarkung Dösingen und hat eine Fläche von ca. 14.000 m<sup>2</sup>.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 20.08.2020.

Der Lageplan ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Abbildung 1: Lageplan des Geltungsbereiches des gegenständlichen Bebauungsplanes, unmaßstäblich

#### 2. Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung

Der Vorentwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung in der Zeit vom

**Montag, dem 12.10.2020, bis einschließlich  
Freitag, dem 13.11.2020**

im Rathaus der Gemeinde Westendorf, Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf sowie in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf, Ortsteil Dösingen öffentlich ausgelegt.

Die Unterlagen können im Internet eingesehen werden unter

**<https://www.gemeinde-westendorf.de>  
>Verwaltung & Service >Baugebiete**

Während der oben genannten Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit zur Planung schriftlich oder nach telefonischer Terminvereinbarung zur Niederschrift äußern. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Die Unterlagen sind grundsätzlich im Internet verfügbar und Gelegenheit zur Erörterung ist auf fernmündlichem bzw. elektronischem Wege zu bevorzugen. Auf Grund der vorherrschenden Sondersituation ist es geboten, dass, falls nicht anders möglich, für die Einsichtnahme in den Geschäftsstellen per Telefon ein Termin vereinbart wird. Die Verwaltung wird mit Hinblick auf den Infektionsschutz eine Einsichtnahme ermöglichen.

Auskunftstelefon der Gemeinde: 08344/212

Auskunftstelefon der Verwaltungsgemeinschaft: 08344/92020

Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden gemäß § 4 Abs. 1 BauGB mit selbem Termin am Verfahren beteiligt. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die vorgenannte Bauleitplanung unberücksichtigt bleiben können.

Westendorf, den 25.09.2020

Gemeinde Westendorf

-Siegel-

gez. Obermaier

Erster Bürgermeister

#### Hecken- und Baumschnitt

Die Gemeinde Westendorf bittet alle Grundbesitzer an öffentlichen Straßen und Wege, ihre Bäume, Sträucher und Hecken bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden, damit alle Fahrzeuge die Straßen ungehindert und ohne Beschädigungen befahren können. Bei herunterhängenden Ästen ist auf eine Durchfahrts Höhe von 4 Meter zu achten. Insbesondere müssen Hecken an Gehwegen und Straßen so weit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg gefahrlos begangen werden kann und die notwendigen Sichtdreiecke an Einmündungen von herabhängenden Ästen und Zweigen, auch unter Schneelast, frei bleiben. Ebenso müssen die Straßenschilder, -beleuchtung und Verkehrszeichen gut sichtbar sein. Für Schäden durch Äste, die in den Straßenbereich hineinragen, haftet der Grundstücksbesitzer.

Obermaier

1. Bürgermeister

**Ende des amtlichen Teils**



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Lebenswelten – Ein Nachmittag für Alleinerziehende und Getrenntlebende Eltern und ihre Kinder

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Ostallgäu lädt alle alleinerziehenden und getrenntlebenden Mütter und Väter ein zur Veranstaltung „Lebenswelten – Ein Nachmittag für Alleinerziehende und getrenntlebende Eltern und ihre Kinder“ im Familienstützpunkt „Hand in Hand“ in St. Peter und Paul, Kaufbeuren am 10. Oktober 2020 ab 13.30 Uhr. Anmeldung erbeten.

Am Samstag den 10.10.2020 findet am Nachmittag im Pfarrzentrum St. Peter und Paul für Alleinerziehende und getrenntlebende Frauen und Männer mit und ohne Kinder aus Kaufbeuren und dem Allgäu eine Veranstaltung statt. An diesem Nachmittag wollen wir uns bei Kaffee, Kuchen, Herzhaftes und Getränke austauschen, begegnen, einen Film schauen, Gespräche führen, Spaß und Freude haben.

Eine Kinderbetreuung mit einer erlebnispädagogischen Aktion wird angeboten.

**Veranstalter sind:** Der Familienstützpunkt Hand in Hand in Kooperation mit der Männerseelsorge Augsburg und den Gleichstellungsstellen der Stadt Kaufbeuren und des Landkreises Ostallgäu.

**Termin:** Samstag, 10. Oktober 2020 von 13.30 bis 16.30 Uhr

**Ort:** Familienstützpunkt Hand in Hand, St. Peter und Paul, Barbarossastr. 24, 87600 Kaufbeuren

**Kosten:** kostenfrei

**Corona:** Mund-Nasen-Masken – Pflicht bis zum Sitzplatz, sowie die Einhaltung der zum Veranstaltungszeitpunkt geltenden Hygiene-Bestimmung ist obligatorisch.

**Infos und Anmeldung bei:**

Stadt Kaufbeuren – Abt. Familienstützpunkt & Gleichstellung, Berliner Platz 4, Telefon: 08341/437- 762 oder -761; E-Mail: elke.schad@kaufbeuren.de

Infos auch bei der Gleichstellungsstelle des Landkreises Ostallgäu, Schwabenstraße 11, 87616 Marktobendorf; Telefon 08342 911-287 oder per E-Mail: gleichstellungsstelle@lra-oal.bayern.de

### Internationaler Männertag 2020

#### **Boulder-Tage für Väter und ihre Kinder**

Anlässlich des internationalen Männertages organisiert die Gleichstellungsstelle Vater-Kind-Boulder-Tage für Väter und ihre Kinder im November 2020 in der Boulder-Halle „Kraftwerk“ in Altdorf-Biessenhofen. Anmeldung unbedingt erforderlich.

Ziele des Internationalen Männertag sind, das Augenmerk auf Männer- und Jungen-Gesundheit zu richten, das Verhältnis der Geschlechter zu verbessern, die Gleichberechtigung der Geschlechter zu fördern und männliche Vorbilder hervorzuheben. Er soll Anlass sein, Benachteiligungen von Männern und Jungen aufzuzeigen und ihren Einsatz für die Gemeinde, Familie, Ehe und Kinderbetreuung zu würdigen.

#### **Boulder-Tage für Väter und ihre Kinder**

Auf diesem Hintergrund lädt die Gleichstellungsstelle alle Väter mit ihren Kindern ab 4 Jahren zum Boulder-Tag ein.

Beim Bouldern wird ohne Seil in Absprunghöhe mit einer Matte darunter geklettert.

Mit Unterstützung eines Trainers können Väter mit ihren Kindern einen bewegten Vormittag gestalten. Im Mittelpunkt steht die gemeinsame Interaktion von Vater und Kind. Angesprochen werden vor allem Selbstwirksamkeit, Selbstständigkeit und Selbstbewusstsein. Im Kinderbereich werden mit den Kindern Kletterspiele durchgeführt. Im großen Bereich können die Kinder mit ihren Vätern (begleitet vom Trainer) nach Lust und Laune, in allen Schwierigkeitsgraden klettern.

**Wann? 14./15./21. oder 22. November 2020 jeweils von 8.00 bis 10.00 Uhr**

**Wo?** Boulderhalle Kraftwerk, Kreenerstraße 14, 87640 Altdorf-Biessenhofen

**Was braucht Mann?** Lange Hose, T-Shirt, Turnschuhe

**Kosten:** 20 € pro Team (Vater mit Kind oder Kindern)

**Corona-Schutz:** Mund-Nase-Maske bis zur Klettermatte, Abstands- und Hygieneregeln

**Anmeldung und Info:** Landratsamt Ostallgäu, Gleichstellungsstelle, Telefon: 08342 911- 287,

E-Mail: gleichstellungsstelle@lra-oal.bayern.de

**Info auch:** [www.kletterhugo.de](http://www.kletterhugo.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

**Samstag, 03.10., 14:00 Uhr** Tauffeier – Viktoria Maria Krieger,

**Sonntag, 04.10., 8:45 Uhr** Festgottesdienst zu Erntedank mit Minibrotaktion, Hl. Messe für Josef u. Anna Wahl m. Eltern, Josef Müller u. Maria Eberle; Johann u. Josefa Inning m. Tochter Marianne u. Großeltern; Bernhard u. Wilhelmine Gosse, Verw. Gosse, Bidmon u. Müller, **Dienstag, 06.10., 10:00 Uhr**

Erntedankandacht - Kindergarten, **Donnerstag, 08.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz in Linden, **Freitag, 09.10., 18:45 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Johann Schütz u. Eltern u. Geschw.; Ambros u. Mechthilde Schütz u. Angeh.,

**Sonntag, 11.10., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Johann Steuer u. Angeh.; Richard Herbig u. Fam. Mann; Wendelin, Michael, Georg, Maria u. Viktoria Königsberger u. Eltern, **Donnerstag, 15.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz in Linden, **Freitag, 16.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **19:15 Uhr** Hl. Messe f. Irmgard Steuer

### Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

**Samstag, 03.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **19:15 Uhr**

Vorabendgottesdienst zu Erntedank - Minibrotaktion, Hl. Messe für Wilhelm Poppler; Josef Wahl m. Eltern, **Sonntag, 04.10., 11:30 Uhr**

Taufeier - Luis Reger, **Montag, 05.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **Dienstag, 06.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **Mittwoch, 07.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **Donnerstag, 08.10., 18:45 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Freitag, 09.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **Samstag, 10.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **Sonntag, 11.10., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Montag, 12.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **Dienstag, 13.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **Mittwoch, 14.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **Donnerstag, 15.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **Freitag, 16.10., 16:30 Uhr**

### Pfarrei „ St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

**Samstag, 03.10., 11:00 Uhr** Tauffeier - Manuel Snatschke, **15:00 Uhr** Trauung - Anna Brey und Johann Strohacker,

**Sonntag, 04.10., 10:15 Uhr** Festgottesdienst zu Erntedank mit Minibrotaktion, Hl. Messe für Ulrich u. Balbina Prestele; Anemarie König; Hans u. Vevi Angerer u. Angeh.; Ludwig, Maria u.

Gebhard Schugg, **Dienstag, 06.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkrantz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Thomas u. Josefa Schweiger u. Johann Weiher, **Samstag, 10.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz, **Sonntag, 11.10., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Lang u. Eltern, **Dienstag, 13.10., 16:30 Uhr**

Oktoberrosenkrantz

## Pfarrei „St. Peter u. Paul“ Aufkirch

**Samstag, 03.10., 16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Aufkirch, **16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Blonhofen, **Sonntag, 04.10., 8:45 Uhr** Festgottesdienst zu Erntedank mit Minibrotaktion, Hl. Messe für Imelda u. Alois Munding m. Angeh.; Gerhard Braun, Pfr. Josef Lutz, Ruperta Ammersinn, Christl Hoffmann (gestiftet vom Gartenbauverein) **Minibrote werden gegen Spende nach der Kirche unter den üblichen Hygienevorschriften abgegeben. Mittwoch, 07.10., 19:15 Uhr Hl. Messe in Blonhofen** für Sofie u. Max Zitt u. Verst. Leuterer; Franz u. Christine Mann u. Angeh., **Samstag, 10.10., 16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Blonhofen, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Verst. Anton, Gertrud u. Manfred Ryniker u. Hartmut Kern; Maria Bauer m. Angeh. u. zum Dank; **Dienstag, 13.10., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Aufkirch für Hermann u. Walburga Kugelmann u. Angeh.; Pfarrer Josef Lutz (gestiftet vom Bibelkreis)

## Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

**01.10. Do 16.00** Probe zur Erstkommunion in der Kirche; **02.10. Fr 16.00** Probe zur Erstkommunion und Beichte in der Kirche; **19.30** Herz Jesu Freitag; M.f. Johann u. Rosina Ritzel; Verst.; Wagner-Kuhn; Einsle-Häutle; Berta u. Franz Negele; **03.10. Sa 10.00** Feierliche Erstkommunion, M.f. alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Erstkommunionkinder

**Aufgrund der aktuellen Situation ist der Einlass nur für die Erstkommunionfamilien**

**14.30** Dankandacht (E); **04.10. So 09.00** Erntedank; M.f. Verst. Birk-Schweiger; Verst. Bader-Wind; Anton Kugler u. Georg Negele; Max Kohler u. Josef u. Maria Eiglmeier; -Opfer f.d. Hl.Vater-

Die Kirche ist tagsüber geöffnet

Aus gegebenem Anlass kann die Minibrot Aktion nicht durchgeführt werden, stattdessen wird eine Spendenbox in der Kirche aufgestellt. Wir freuen uns über ihre Spende für ländliche Projekte in Senegal und in der Bukowina.

**09.10. Fr 19.30** Dreißigstenmesse f. Hermann Wegscheider; **11.10. So 19.00** Fatima Rosenkranz; **19.30** JM f. Franz Schafroth; JM f. Hildegard Mentner u. M.f. verst. Mentner; Maximilian Hölzle u.verst. Angeh.; **16.10. Fr 19.30** M.f. Berta Negele; Sabine, Ulrich u. Johanna Hofmann; Barbara Heiß;

## Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

**01.10. Do 15.00** Probe zur Erstkommunion und Beichte in der Kirche (M) **19.30** M.f. Verst. Welger; **04.10. So 11.00** Erntedank; JM f. Siegfulf Guggenmos; JM f. Josef Nadler; -Opfer f.d. Hl.Vater- **08.10. Do 19.30** M.d. Hl. Creszentia z. Dank; M.f. Verst. Obermaier u. Henkel; **10.10. Sa 10.15** Abholen der Erstkommunikanten am Dorfstadl; **10.30** Feierliche Erstkommunion (M), M.f. alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Erstkommunionkinder

**Aufgrund der aktuellen Situation ist der Einlass nur für die Erstkommunionfamilien**

**16.30** Dankandacht (M), **11.10. So 10.15** M.f. d. Verst. Mitglieder d. König Ludwig Vereins; JM f. Georg Eberle; M.f. Verst. Möst u. Epple; **15.10. Do 19.30** M.f. Georg Hartmann u. Verst. Hartmann-Probst;

## Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

**04.10. So 10.00** Erntedank; (Schw), M.f. Agathe u. Adolf Nett; Erich u. Luise Hantke; Verst. Haider-Wörishofer; Centa u. Ignaz Hefe; -Opfer f.d. Hl.Vater- **06.10. Di 16.00** Oktoberrosenkranz, **16.30** M.z. Ehren d. Hl. Schutzengel; M.f. Angela Settele; Johann Haider; **10.10. Sa 19.30** Va.M.z.So.f. Sebastian Vogel; Maria u. Wendelin Wind; Annemarie Schaumann u. verst. Schmölz; (N); **13.10. Di 16.00** Oktoberrosenkranz; **16.30** M.f. Norbert u. Barbara Prestele; Verst. Verw., Huber-Satzger; Frau Birzle;

## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Samstag, 03. Oktober 2020: 10.00 Uhr** Bergmesse am Senkele, Seeg, **19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Wendelin Obergermaringen, **Sonntag, 04. Oktober 2020: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Ketterschwang, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **Sonntag, 11. Oktober 2020: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **09.30 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Ketterschwang, **Samstag, 17. Oktober 2020: 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Jakobus maj. Ketterschwang, **Sonntag, 18. Oktober 2020: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Georg Untergermaringen

## EINLADUNG ZUR BERGMESSE

Am 03. Oktober findet auch Heuer die traditionelle Bergmesse auf dem Senkele bei der Alpe Beichelstein bei Seeg statt. Der Gottesdienst beginnt um **10:00 Uhr** und wird musikalisch von der Musikkapelle Ketterschwang gestaltet.

Bei schlechtem Wetter ist die Heilige Messe in „St. Jakobus maj“ in Ketterschwang.

Es läuten in allen Pfarreien um 08.00 Uhr die Glocken, wenn die Bergmesse wetterbedingt stattfinden kann.

Die ganze Pfarreiengemeinschaft Germaringen ist herzlich eingeladen.

Auch dieser Gottesdienst findet unter den momentan üblichen Hygieneschutzmaßnahmen statt. Bitte denken Sie an eine Mund-Nasen-Bedeckung, den nötigen Sicherheitsabstand und daran, dass Sie immer pro Haushalt Platz nehmen können. Die Personenzahl ist im Freien auf 200 begrenzt, darum kann die Teilnahme am Gottesdienst nur mit vorheriger Anmeldung im Pfarrbüro 08341-65213 stattfinden.

## Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

**Fr. 02.10.** Heilige Schutzengel, **8.00 Uhr** Oktoberrosenkranz, **So. 04.10.** 27. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für den Heiligen Vater, **8.20 Uhr** Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, **Di. 06.10.** Hl. Bruno, Priester, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer, **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **Mi. 07.10.** Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz, **18.30 Uhr** Aussetzung zur Anbetung, **19.15 Uhr** Heilige Messe Bernhard Wiese, **Fr. 09.10.** Hl. Dionysius, Bischof u. Gefährten und Hl. Johannes Leonardi, **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **Sa. 10.10.** Samstag der 27. Woche im Jahreskreis, **16.00 Uhr** Tauffeier von Henri Rudolf Robert Widemann in St. Stephan, **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse Familie Grünbauer und Neher mit Adelheid Bair, **Di. 13.10.** Hl. Simpert, Bischof von Augsburg, Nebenpat. des Bistums Augsburg, **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **Mi. 14.10.** Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer, **19.15 Uhr** Heilige Messe Elmar Ried, **Fr. 16.10.** Hl. Hedwig von Andechs und hl. Gallus und hl. Margareta Maria A., **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **So. 18.10.** Kirchweih-Sonntag, **8.20 Uhr** Pfarrgottesdienst,

## St. Nikolaus Lengelfeld

**Fr. 02.10.** Heilige Schutzengel, **8.00 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Sa. 03.10.** Samstag der 26. Woche im Jahreskreis, 18.00 Uhr Heilige Vorabendmesse Lorenz und Franziska Kreuzer, Eltern Kreuzer und Riegg mit den Brüdern Georg und Rudolf Riegg; Josef Geisenberger (JM), **Di. 06.10.** Hl. Bruno, Priester, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer, **8.00 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Fr. 09.10.** Hl. Dionysius, Bischof u. Gefährten und Hl. Johannes Leonardi, **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **Sa. 10.10.** Samstag der 27. Woche im Jahreskreis, **18.00 Uhr** Heilige Vorabendmesse, **Di. 13.10.** Hl. Simpert, Bischof von Augsburg, Nebenpat. des Bistums Augsburg, **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **Fr. 16.10.** Hl. Hedwig von Andechs und hl. Gallus und hl. Margareta Maria A., **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **Sa. 17.10.** Hl. Ignatius v. Antiochien, Bischof, Märtyrer, 18.00 **Uhr** Heilige Vorabendmesse Gottfried Völk, Monika und Alois Gerle und Berta Geyer; Rosalia Maria und Martin Kleinhans und Peregrina und Josef Kleinhans



## Vereine und Verbände

### Vorschläge gefragt: Neuverleihung der Ostallgäuer Ehrenamtskarte 2021

Alle Ostallgäuer Bürger\*innen sind aufgerufen, bei ihren Heimatgemeinden besonders engagierte Ehrenamtliche für die Ehrenamtskarte vorzuschlagen. Der Landkreis Ostallgäu schreibt zum fünften Mal die Ehrenamtskarte „KönigsCard – Im EHRENAMT für unser OSTALLGÄU“ aus und dankt mit der Verleihung im März 2021 seinen zahlreichen Ehrenamtlichen.

Die Karte ist eine besondere Anerkennung für ehrenamtliche Arbeit: „Wir möchten uns mit der Ehrenamtskarte ganz herzlich bei den Ostallgäuern bedanken, die mit ihrem tollen Engagement so viel zum gelingenden Zusammenleben im Landkreis beitragen“, sagt Landrätin Maria Rita Zinnecker. Seit 2012 wurde die Ehrenamtskarte bereits viermal als Anerkennung für herausragendes Engagement an je 500 Ehrenamtliche aus dem Landkreis überreicht. Die Karte beinhaltet beispielsweise eine Freifahrt mit einer Bergbahn, Eintritte in Museen und in die beiden Schlösser Neuschwanstein und Hohenschwangau sowie verschiedene Sonderaktionen wie eine Schifffahrt auf dem Forggensee.

Nun sind die Vorschläge der Bürger\*innen gefragt. Alle können mitmachen und Ehrenamtliche vorschlagen, von denen sie schon immer meinten, dass sie besondere Anerkennung verdienen. Es können der jeweiligen Heimatgemeinde Engagierte aller Altersgruppen vorgeschlagen werden, die für ihr Engagement ausgezeichnet werden sollen. Die Vorschläge können bis 23. Oktober 2020 an die Gemeinden gerichtet werden. Die Gemeinde wählt aus den Vorschlägen die neuen Inhaber\*innen der Ostallgäuer Ehrenamtskarte aus.

Das **Formblatt für den Vorschlag** und weitere Informationen sind im Internet auf [www.ehrenamt-ostallgaeu.de/ehrenamtskarte](http://www.ehrenamt-ostallgaeu.de/ehrenamtskarte) zu finden oder direkt bei Julia Grimm in der Servicestelle EhrenAmt des Landkreises Ostallgäu (Tel. 08342 911-290 und E-Mail [ehrenamt@ostallgaeu.de](mailto:ehrenamt@ostallgaeu.de)) erhältlich.

### Jetzt anmelden für Satzungscheck und Web-Seminare für Vereine

Die Servicestelle EhrenAmt des Landkreises Ostallgäu bietet im Herbst wieder einige Angebote für Ehrenamtliche an. Freiwillig Engagierte können sich ab jetzt zum Satzungscheck, zum Web-Seminar „Vereinsmanagement“ und zum Web-Seminar „Online-Veranstaltungen im eigenen Verein erfolgreich durchführen“ anmelden.

Die Satzung stellt die Grundregeln für das Vereinsleben und ist damit das Fundament eines jeden Vereins. Gemeinsam mit Rechtsanwalt Richard Didyk bietet die Servicestelle EhrenAmt erstmalig einen Satzungscheck für Ostallgäuer Vereine an. Die Veranstaltung wird am Freitag, 30. Oktober 2020, von 17.00 bis 20.00 Uhr im Landratsamt Ostallgäu stattfinden.

Das Web-Seminar „Vereinsmanagement: Aktuelle rechtliche Regelungen und finanzielle Auswirkungen der Corona-Krise auf die Vereinsarbeit“ beschäftigt sich mit aktuellen Fragen aus dem Vereinsleben: Welche neuen rechtlichen Entwicklungen gibt es in Zusammenhang mit der Corona-Krise und welche Auswirkungen haben diese? Was muss ich als Vorstand in Zeiten der Pandemie beachten? Und wie gehen wir mit möglichen finanziellen Auswirkungen der Krise um? Das Web-Seminar findet am Montag, 16. November 2020, von 19.00 bis 20.30 Uhr statt.

Ob Mitgliederversammlung, Projektarbeit oder geselliger Austausch – vieles im Verein lässt sich auch online organisieren und durchführen. Kommunikation und Austausch online herzustellen mit einem Format, welches eher zur Präsentation als zum Dialog verleitet, ist eine Kunst für sich, die gelernt und beherrscht sein will. In dem Web-Seminar „Online-Veranstaltungen im eigenen Verein erfolgreich durchführen“ erfahren die Teilnehmer ganz praxisnah alles darüber, wie erfolgreiche Online-Veranstaltungen ablaufen können.

Das Web-Seminar findet am Montag, 23. November 2020, von 19.00 bis 20.30 Uhr statt.

**Anmeldung:** Die Teilnehmerzahlen sind jeweils begrenzt. Informationen zur Anmeldung sind auf [www.ehrenamt-ostallgaeu.de/fortbildungen.html](http://www.ehrenamt-ostallgaeu.de/fortbildungen.html) zu finden.



## MARKT KALTENTAL

### FC Blonhofen

#### Einladung

Zu unserer Jahreshauptversammlung, am **Mittwoch, den 14. Okt. 2020 um 20 Uhr** im Gasthaus Zitt, Blonhofen, sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:** 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Protokoll der Versammlung 2019, 3. Bericht des Vorstandes, 4. Kassenbericht, 5. Berichte der Abteilungen/Junioren, 6. Entlastung der Vorstandschaft, 7. Ehrung, 8. Neuwahlen, 9. Wünsche und Anträge

Blonhofen, 24.09.2020

Werner Schempp, 1. Vorsitzender

### FC Blonhofen - Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020

Die Jahreshauptversammlung des Förderverein FC Blonhofen 1923 e.V. findet am Mittwoch, den 14.10.2020, um 19:15 Uhr im Gasthaus Zitt statt.

**Tagesordnung:** Top 1 Eröffnung und Begrüßung, Top 2 Protokoll Jahreshauptversammlung 2019, Top 3 Bericht des Vorsitzenden, Top 4 Kassenbericht, Top 5 Entlastung der Vorstandschaft, Top 6 Neuwahlen, Top 7 Wünsche u. Anträge

Simon Seeler

1. Vorsitzender

### Feuerwehrverein Blonhofen e.V.

Seit mehreren Jahren fördert der Feuerwehrverein Blonhofen mit den Einnahmen aus den Blutspendeterminen im Feuerwehrhaus in Aufkirch gemeinnützige Projekte.

Dieses Jahr wurde mit dem Erlös das Freibad in Osterzell unterstützt, das nur durch den ehrenamtlichen Einsatz der Mitglieder des Fördervereins betrieben werden kann.



Für den Förderverein Schwimmbad Osterzell e.V. nahmen Christine Guggenmos, Josef Riedle und Bürgermeister Bernhard Bucka den 500-Euro-Scheck von Rudolf Reger und Matthias Kleinheinz entgegen.

Wie das ganze öffentliche Leben stand auch der Blutspendetermin Ende Mai in Aufkirch ganz im Zeichen der Corona-Schutzmaßnahmen. Besonders Schade war es, dass durch die maßnahmenbedingten Verzögerungen etliche Spender nicht mehr angenommen werden konnten.

Dafür möchten sich der Blutspendedienst und der Feuerwehrverein nochmals bei allen Betroffenen entschuldigen.

Wie alle hoffen natürlich auch wir, dass sich die Lage im kommenden Jahr wieder normalisiert und beim nächsten Termin Ende Mai 2021 auch alle wieder spenden können.

## **Minibrote der Kolpingsfamilie Blonhofen - Aufkirch**

Auch dieses Jahr bieten wir wieder nach dem Gottesdienst, Minibrote zu Gunsten sozialer Projekte an.

Da nur eine begrenzte Personenanzahl zum Gottesdienst zugelassen ist können Sie Ihr „Minibrot“ auch schon vorab bis Samstag, 03.10.2020 12.00 Uhr bei uns bestellen.

Alle Infos zur Abholung dann per Telefon

unter: 017652728868

*Daniela Zitt*



## **GEMEINDE OBEROSTENDORF**

### **Jugendergebnisse mit Torschützen JFG Obere Singold**

Jugend: B Jugend

Spielpaarung: **JFG Obere Singold** – (SG) SV Tussenhausen

Ergebnis: 1:1

Torschützen Michael Demmler

Jugend: C Jugend

Spielpaarung: **JFG Obere Singold** – (SG) Roßhaupten/Rieden

Ergebnis: 9:1

Torschützen 3 x Jonas Kugelmann, 2 x Fischer Josef, 2 x Ritter Josef, Benedikt Geiger, Niklas Hagg

Jugend: D-2 Jugend

Spielpaarung: **JFG Obere Singold** - TSV Seeg-Hopferau-Eisenberg

Ergebnis: 1:9

Torschützen Luca Marschel

### **Einladung zum Elternabend für die Erstkommunion 2021**

#### **für die Pfarreiengemeinschaft Germaringen**

Liebe Eltern, wir möchten Sie gerne zu einem Elternabend zur Erstkommunion 2021 einladen. Wenn Ihr Kind zur Zeit in die dritte Klasse der Grundschule geht, bitten wir Sie am Donnerstag den 22.10.2020 um 20.00 Uhr in den großen Saal des Germaringers Hof zu kommen. Auch wenn aufgrund der Coronapandemie die Vorbereitung und Durchführung der Erstkommunionfeier nicht wie gewohnt stattfinden kann, möchten wir gerne ein erstes Informationstreffen durchführen. Für die Eltern der Kinder, deren Kommunion verschoben wurde, wird es ein eigenes Treffen geben.

Für Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Gemeindereferentin Maria Ruf PG Germaringen Tel.: 08341/65213

## **Musikverein Oberostendorf**

### **Instrumentalunterricht**

Leider hat dieses Jahr, aufgrund des Corona- Virus keine Infoveranstaltung für zukünftige Instrumentalisten stattfinden können. Der Instrumentalunterricht findet aber wie gewohnt statt. Wenn noch jemand ein Blasinstrument oder ein Schlaginstrument erlernen möchte, kann er sich zunächst auf der Homepage des MVO die einzelnen Instrumente in einem kleinen Video anschauen. Bei Interesse am Erlernen eines Instruments einfach bei Uli Stich (08344/9227435) melden.

### **Musikalische Früherziehung**

Die musikalische Früherziehung beginnt wieder!

Erstes gemeinsames Singen ist am 2. Oktober von 15.45 Uhr – 16.15 Uhr. Leider können wir aufgrund der derzeitigen Situation nicht zusammen tanzen oder auf Instrumenten spielen, aber unter Einhaltung der aktuellen Hygieneregeln zusammen singen. Wer gerne dabei wäre, soll sich bitte bei Hedwig Stich (08344/9227435) melden. Einige, wenige Plätze sind noch frei.

### **Kinderchor**

Auch der Kinderchor startet am 2.10. wieder.

Gruppe 1 (Vorschule – 2. Klasse): 14.15 Uhr- 14.45 Uhr

Gruppe 2 (3. Klasse – 6. Klasse): 15.00 Uhr – 15.30 Uhr

Unter Einhaltung der derzeit gültigen Hygieneregeln fangen wir wieder an, gemeinsam zu musizieren. Bitte Mundschutz nicht vergessen!

Wer Lust auf das Singen im Chor hat, bitte vorher bei mir melden, da die Anzahl in der Gruppe beschränkt ist.

Liebe Grüße, eure Hedwig (08344/9227435)

### **Jugendchor**

Dieses Jahr wird es zum ersten Mal einen Jugendchor ab der 7.Klasse unter der Leitung von **Michi Klingler** geben! Ich freue mich wahnsinnig, dass sie sich dafür bereit erklärt und es endlich die Möglichkeit gibt, nach dem Kinderchor in den Jugendchor zu wechseln.

Die erste Probe ist am Freitag, den 2.10 von 16.30 Uhr bis 17.00 Uhr.

Geprobt wird unter Einhaltung der derzeit gültigen Hygienemaßnahmen. Mundschutz nicht vergessen!

Ich würde mich freuen, wenn viele Ehemalige und auch Neueinsteiger dabei wären!

Eine Altersbegrenzung nach oben gibt es nicht!



## **GEMEINDE OSTERZELL**

### **FC Blonhofen**

#### **Einladung**

Zu unserer Jahreshauptversammlung, am **Mittwoch, den 14. Okt. 2020 um 20 Uhr** im Gasthaus Zitt, Blonhofen, sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:** 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Protokoll der Versammlung 2019, 3. Bericht des Vorstandes, 4. Kassenbericht, 5. Berichte der Abteilungen/Junioren, 6. Entlastung der Vorstandschaft, 7. Ehrung, 8. Neuwahlen, 9. Wünsche und Anträge  
*Blonhofen, 24.09.2020*

*Werner Schempp, 1. Vorsitzender*

### **Einladung zum „Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft**

für Alle, die gemeinsam mit uns in den Tag starten wollen.

Wo: **Pfarrstadel Osterzell (Corona bedingt!)**

Wann: **Dienstag, 06.10.2020 ab 9:00 Uhr**

Bitte die Aushänge an den Anschlagtafeln beachten, falls die Corona-Vorschriften wieder verschärft werden und wir das Frühstück ausfallen lassen müssen! Wir freuen uns auf Sie.

*Elisabeth Thiel*

*Seniorenbeauftragte*

### **Standkonzert der Musikkapelle Osterzell e.V.**

Die Musikkapelle Osterzell unterhält Sie am **4. Oktober 2020** beim Standkonzert im Pfarrstadelhof ab 11.15 Uhr. Wir freuen uns darauf, Sie nach der Corona - Zwangspause im gebotenen Rahmen (bitte beachten Sie die geltenden Abstandsregeln) eine gute Stunde mit Blasmusik zu unterhalten. Dort wird das neue Logo der Kapelle vorgestellt. Bei dieser Gelegenheit wird auch Kuchen zum Mitnehmen angeboten.

*Auf Ihr Kommen freut sich die Musikkapelle Osterzell*



## GEMEINDE STÖTTWANG

### SV Stöttwang-Hauptverein

#### **Einladung zur Mitgliederversammlung**

Liebe Mitglieder aller Vereinsabteilungen, liebe Interessierte, wir laden herzlich zur Mitgliederversammlung 2020 mit Neuwahlen in der Gemeindehalle Stöttwang ein.

Am Sonntag, 18.10.2020 in der **Gemeindehalle Stöttwang**

Beginn 18:30 Uhr

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung durch den Vorstand und Jahresrückblick, 2. Protokoll der Mitgliederversammlung 2019, 3. Kassenbericht, Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft, 4. Berichte der Abteilungen, 5. Neuwahlen des Vorstandes, 6. Ehrungen, 7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Es gelten die aktuellen Corona-Vorschriften. Mund-Nasenschutz bitte nicht vergessen.

*Die Vorstandschaft*

### Sportverein Stöttwang

#### **Altpapiersammlung**

Am Freitag, den 09. Oktober 2020 und Samstag, den 10. Oktober 2020 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

### Musikverein Stöttwang e.V.

**Einladung zur 52. Generalversammlung des Musikverein Stöttwang e.V. am Samstag, den 23. Oktober 2020 um 18:45 Uhr**

in der Gemeindehalle Stöttwang

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung durch die Vorstandschaft, 2. Totenehrung, 3. Niederschrift 2019, 4. Kassenbericht 2019, 5. Bericht der Dirigenten, 6. Rückblick und Tätigkeitsbericht, 7. Ehrungen, 8. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um die Beachtung unseres Hygienekonzepts (insbes. der Masken- und Abstandsregeln).

*Musikverein Stöttwang*

*1. Vorstand*

*Bernhard Hiemer*

### Förderverein Musikverein Stöttwang e. V.

**Einladung zur Generalversammlung des Förderverein Musikverein Stöttwang e.V. am Samstag, den 23. Oktober 2020 um 18:30 Uhr**

in der Gemeindehalle Stöttwang

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung durch die Vorstandschaft, 2. Niederschrift 2019, 3. Kassenbericht 2019, 4. Rückblick und Tätigkeitsbericht, 5. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um die Beachtung unseres Hygienekonzepts (insbes. der Masken- und Abstandsregeln).

*Förderverein MV Stöttwang*

*1. Vorstand*

*Thomas Schmid*



## GEMEINDE WESTENDORF

### König Ludwig Verein Dösingen

Anstelle unserer Wallfahrt zur Stockkapelle am Sonntag, 11. Oktober 2020 feiern wir heuer in unserer Pfarrkirche St. Peter und Paul in Dösingen um 10.15 Uhr eine hl. Messe für die lebenden und verstorbenen Mitglieder des Vereins.

Anschließend kehren wir im Gasthaus Alpenblick in Westendorf zum gemeinsamen Mittagessen ein.

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der Hygienevorschriften mit Mund- Nasenschutz und Einhaltung der Abstandsregelung durchgeführt.

*Die Vorstandschaft*

### Der Schützenverein Tell Dösingen e.V. informiert!

Das wieder aufgenommene regelmäßige Schießen beschränkt sich auf eine reduzierte Anzahl von Preis- und Meisterschaftsschießen sowie Übungsschießen.

Es werden heuer keine Gesellschaftsschießen mehr durchgeführt.

*Die Vorstandschaft Tell-Dösingen*

### Burschenverein Dösingen

Der Burschenverein Dösingen beabsichtigt über die Adventszeit 2020 einen ca. 15 Meter hohen, geschmückten Weihnachtsbaum am Dorfplatz aufzustellen.

Aus diesem Grund suchen wir einen Sponsor für einen Baum / Beleuchtung.

Haben Sie eine Tanne / Fichte in ca. dieser Größe im Garten, Wald, etc. die weg muss, setzen Sie sich gerne mit uns in Verbindung.

*Ihr Burschenverein Dösingen*

*Kontakt: Kosta Stogiannis 0172 8300 249*

#### Impressum

#### Was gibt's Nui's

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





**HAWESKO**  
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Weinvielfalt aus Spanien



**WICHTIGE KUNDENINFO:** Der gesenkte Mehrwertsteuersatz wird Ihnen automatisch im Bestellprozess gutgeschrieben.

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,38~~ nur €

**49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**



**JAHREZHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**TOP PREIS-LEISTUNG** Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1085608**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



-Anzeige-

## Dem Nagelpilz Paroli bieten

(djd-k). Nagelpilz ist weit verbreitet. Rund jeder sechste Deutsche leidet unter einer anhaltenden Pilzinfektion an den Füßen oder Händen. Dabei sind gesunde Nägel wichtig für ein gepflegtes Erscheinungsbild. Sportler und ältere Menschen über 60 Jahren sind häufiger betroffen. Bei der Bekämpfung des Pilzes ist Geduld gefragt. „Alle Bestandteile des Erregers müssen beseitigt werden, bis zur letzten Pilzspore“,

erklärt Prof. Dr. Hans-Jürgen Tietz. Genau diese sei die häufigste Quelle für einen Rückfall. Seine Empfehlung: „Ciclopoli ist der wissenschaftlich und praktisch überzeugendste medizinische Nagellack.“ Der Lack enthält Ciclopirox, einen Anti-Pilz-Wirkstoff, der tief in den Nagel eindringt und die eingestieten Pilze bekämpft. Mehr Informationen dazu gibt es unter [www.ciclopoli.de](http://www.ciclopoli.de).

## Bei der Heizungssanierung von Entscheidungshoheit profitieren

(djd-k). Mit den klimapolitischen Beschlüssen der Bundesregierung soll der Umstieg der privaten Haushalte auf erneuerbare Energien massiv forciert werden. Im Mittelpunkt des Anreizprogramms stehen attraktive Fördermittel. Andererseits können Haushalte zunehmend nicht mehr frei über ihre Heiztechnik entscheiden, sondern sind zwangsläufig an Fernwärmeverträge gebunden. Diese beinhalten häufig nicht nur lange Vertragslaufzeiten, sondern schließen

in der Regel auch einen Anbieterwechsel bei Preiserhöhungen aus und verhindern meist die Nutzung anderer effizienter Wärmetechnologien. „Gegenüber monopolistisch geprägten Wärmenetzen sind Verbraucher mit individueller Heiztechnik unabhängig und flexibel, gerade auch beim Energieeinkauf“, betont Johannes Kaindlstorfer, Sprecher der Allianz Freie Wärme. Aktuelle Fördermitteltipps gibt es unter [www.freie-waerme.de](http://www.freie-waerme.de).

			5		4	1	
7	9		1	8	5	2	
		5					
3	1			8	4	2	
			4				
5		4	6		8	3	
					7		
	8	7		9	5	1	4
6	5			1			

Z	A	E	P	I	K	8											
Z	E	I	S	I	G	L	E	S	E	R	S	C	H	A	F	T	7
S	A	K	R	A	G	K	I	P	A	E	D	L	I	B	1		
I	T	H	K	A	J	E	T	O	N	A	R	T	E	I	E	9	
E	L	U	D	E	R	D	A	R	T	E	I	E	3				
R	I	E	M	C	S	A	T	E	L	F	E	S	T	1			
H	A	P	E	N	A	B	C	E	W	I	D	E	R	1			
H	A	P	E	N	A	B	C	E	W	I	D	E	R	9			
S	T	A	R	N	K	A	N	T	E	D	A	M	2				
S	T	A	R	N	K	A	N	T	E	D	A	M	7				
A	R	R	A	D	A	R	N	E	D	D	A	E	5				
U	R	A	N	S	W	I	D	E	R	S	I	N	G	3			
K	O	K	S	Y	A	N	U	N	S	G	A	G	A	H	A	8	

Finken-gattung	Frucht-äther	Esels-laut	griech. Vorsilbe: um, herum		türk. Großgrundherr	Aal-gabel	tschechischer Autohersteller	Leid, Schmerz	Bank-kunde	ein Schnellzug (Abk.)	Kunst-dünger	Zentral-asien (China)
					Konsumenten v. Druckwerken							
bayrisch: verdammt					Karnevals-narr	Müll-halbe				herz-haft	Kalte-produkt	
			Autor von „Lili Marleen“		Einsatz beim Roulette			ärztliche Bescheinigung		Stehler		
Höhenzug im Wieserbergland		Raub-ler-köder				unter-seisch		deutsch-franz. TV-Sender			Schwur	
Stadtteil von München					Tropen-frucht	sicher, firm						
kleiner Bissen	unab-hängig, eigenständig	altägyptischer Königs-stiel		Strom-speicher (Kw.)		Bruder von Fatma (Edda)				nicht solide (ugs.)		griechischer Buch-stabe
					Alpha-bel (Kw.)		besitz-anzeigendes Fürwort		anti, gegen			
Augen-krankheit		Segel-stange			polynes. Rausch-ge-tränk	flüssiges Gewürz					Frauen-name	Fremd-wortteil: groß
			ostslaw. Oberschicht im MA.		Wasser-sportler			europ. Welt-raumorg. (Abk.)		Hirsch-art		
ein großer Planet		Ortung-gerät					vertraute Anrede	all-nord. Sagen-samm-lung				Laut des Ekels
					absurd							
Kohle-produkt					Ausruf der Ver-wunde-rung			witzige Film-szene			Ausruf des Erstau-erners	

Beschützen ist  
unsere Leidenschaft.



VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Generalagentur

Sven Wagner

Bahnhofstraße 17 · 86807 Buchloe · Tel. 08241 9973600  
info@swagner.vkb.de · www.swagner.vkb.de

Finanzgruppe

## ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefeke, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12  
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de  
elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

## Winterräder-Wechsel-Zeit

Am 16.+17. sowie 30.+31.10. reservieren wir Ihnen Termine speziell für den Reifenwechsel.

**Ihr Fahrzeug benötigt neue Winterräder ?**

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot dafür.

**auto dachauer**

Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345 1332

## AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen  
unabh. Importeur aller Marken  
Waschanlage - SB-Sauger



**Zeitgemäße Unfallinstandsetzung  
Reparatur - Fahrzeuge aller Art**

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**  
Jetzt **günstig**  
online **drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



## Austrocknungstechnik Fischer

Wir helfen bei Wasserschäden

- Estrich-Dämmschicht Trocknung
- Bauaustrocknung • Feuchte Messung
- Ortung von Rohrbrüchen

Frühlingstraße 6 · Westendorf

Tel. (0 83 44) 9 21 35 86 · Mobil: 0179 9 29 35 86

E-Mail: info@austrocknung-fischer.de



Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

## Bestattungen LÄSSER GmbH

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.



www.bestattungen-laesser.de



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159857**

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879  
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# ENTDECKE UNSERE HERBST NEUHEITEN

WIR FREUEN UNS AUF DICH



SCHLICHTHERLE AUGENOPTIK

Schlichtherle Augenoptik | Gablonzer Str. 1 | 87656 Germaringen | 08341 - 99 33 535 | [www.schlichtherle-augenoptik.de](http://www.schlichtherle-augenoptik.de)

## JOBS

IN IHRER REGION

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**

**Bewerben Sie sich *jetzt!***

Zu unserer Eröffnung im Herbst 2020 suchen wir:

- > Fachverkäufer (m/w/d) im Bereich Fleisch/Wurst/Käse
- > Verkäufer (m/w/d)
- > Aushilfen (m/w/d) auf 450,-€-Basis
- > Reinigungskraft (m/w/d)

EDEKA Drexel Lindauer Str. 13  
87600 Kaufbeuren/ Oberbeuren  
oder per E-Mail an  
andreas.drexel@gmx.de

Fahrschule

## Gert Henne

Germaringen

**Wir sind umgezogen!**  
Ihr findet den neuen Fahrschulraum im  
**Schwabenweg 5**  
Von der Kirche kommend vor dem Toyota Autohaus Nieberle  
rechts rein, nach 100 m links am Straßenende.

[www.fahrschule-g-henne.de](http://www.fahrschule-g-henne.de)

Bewerbung ganz einfach an:  
[bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)

## SellMann

Heizung & Sanitär

**Wir suchen einen  
Anlagenmechaniker m/w/d Heizung/Sanitär  
der mehr kann...**

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN  
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · [bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)  
[www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)

## Bönsel

Bestattungen

**auf Erfahrung vertrauen**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie  
gerne und unverbindlich

[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

**Tag & Nacht**  
Telefon 08341 4629

Kaufbeuren Kemptener Str. 3    Neugablonz Gürtlerstraße 13  
Qualifiziertes Bestattungsunternehmen  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

[www.Traumurlaub-See.de](http://www.Traumurlaub-See.de)

Gesucht.  
Gefunden.  
Traumjob.

Stellenanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

© Robert Kneschke - Fotolia

Gutschein

für eine kostenlose  
und unverbindliche  
Bewertung  
Ihrer Immobilie

Engel & Völkers Ostallgäu  
Füssen · Marktoberdorf · Kaufbeuren  
Maria Platz Immobilien  
Luitpoldstraße 5 · 87629 Füssen  
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 · Mail: [Fuessen@engelvoelkers.com](mailto:Fuessen@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/fuessen](http://www.engelvoelkers.com/fuessen)

ENGEL & VÖLKERS